

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI  
SE TOMA CON LAS COMIDAS.

# Cerveza Traube

## LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS  
JOVENES, Y BELLEZA A LAS MUJERES.

### LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA  
Oficina de Redacción  
y Administración  
Calle de la Sabana No. 45  
Apartado No. 48  
Teléfono No. 18

### IMPRENTA MODERNA

Editor: Manuel Conuegra  
La Redacción carga la responsabilidad personal de las publicaciones en el mundo.

POR ₡ 7.500

Vende una casa contra temblores situada en la calle de la Sabana, frente al antiguo Lasareto. En las siguientes condiciones:

₡ 2.000 al contado.  
500 en pagos de ₡ 50 mensuales.  
6.000 en hipoteca al 12% anual.

También vendo un lote contiguo a la misma casa con frente a la Calle 32 Norte. Mide 10 x 50 varas. Se da por una pequeña parte al contado y el resto en abonos de ₡ 32.60 mensuales. Entenderse con el que suscribe,

Luis Valdeperas.

### LOTION VEGÉTALE



Perfumes Surtidos para el cabello refrescantes y vigorizadores.

### VINOLIA CO. LTD.

Proveedores por nombramiento de las Reales Cortes de Inglaterra y España.

LONDON, PARIS

### GRAN RESTAURANT LA EUROPA

Teléfono número 327  
El mejor de San José. Comedores privados, espacioso salón para banquetes.

Servicio a la CARTA.  
Se sirve a domicilio.  
1541

### Talabartería y Zapatería Jirón

10 varas del Parque Morazán



Especialidad en los ramos de Talabartería y Zapatería. Siempre surtido completo de monturas y albardas desde ₡ 11 hasta ₡ 100.  
Arneses desde ₡ 40 hasta 300. Acaba de recibir lámparas para coches, jabones para lavar cuero, aceites y barnices para capotas. Ternos peruanos, almohadas desde 60 céntimos hasta ₡ 2.00 y en general accesorios para coches y carretones, garraza sus trabajos. Calzado en todo estilo.  
Representante de casas extranjeras.

213. SALVADOR C. JIRON.

### Carbolina

Antiséptico y desinfectante. No es corrosivo ni cáustico. DESTRUCTOR DE GARRAPATAS conocido y usado con éxito por muchos años, de PROPIEDAD EXCLUSIVA de la BOTICA FRANCESA.  
1947 bis HERMANN & ZELEDON.

### LA MAQUINA DE ESCRIBIR

## MONARCH

Es el modelo más perfecto que hasta hoy ha fabricado la

Remington Typewriter Company

Agentes exclusivos para la República de Costa Rica.  
TRES HERMANOS

1331-17 ju.

### Hotel Internacional

PLAZA DE LA ESTACION. — PANAMA  
RODRIGO DE LA GUARDIA & Co.  
Proprietarios  
PLAN AMERICANO Y EUROPEO  
El hotel mejor situado y más confortable, en el lugar más fresco y frente al paradero del tranvía.  
Sus propietarios atenderán especialmente a la clientela costarricense. 1748-1 ag a 31 oc.

### AVISO

La Municipalidad de San José ha acordado celebrar un concurso de cintas bordadas y pintadas a mano, que servirán para premiar a los vencedores en las Carreras de Cintas que se verificarán en la Sabana el 15 de Setiembre.

Las demás que deseen entrar en dicho concurso se servirán mandar las cintas que elaboren a esta Gobernación, antes del 8 de Setiembre, acompañadas de un sobre cerrado que contenga el nombre de la autora.  
Hay un premio de ₡ 50.00 para la mejor cinta bordada y otro idem para la mejor pintada.  
Gobernación de la Provincia de San José.  
1890-21 ag. a. s. o.

### Alimentos para bestias

Avena en grano.—Maíz amarillo quebrado.—Cebada.—Metaza.—Alfalfa molida y en rama.—Trigo.—Semilla de Algodón.—Alfresco de varias clases, y un surtido completo de semillas de hortaliza, principalmente de cebollas, que es antizimas.

ALMACEN DE GRANOS  
TOMAS FERNANDEZ & HNO.

### WM. MC. KINNON Y CO. LTD.

ABERDEEN, ESCOCIA

FABRICANTES DE MAQUINARIAS PARA CAFE, CAÑA DE AZUCAR, CACAO Y HULE.

Se permite llamar la atención de sus clientes a sus Secadoras para café de nueva patente "OKRASSA", de las cuales hay ya tres instaladas en el país; también, pueden suministrar a precios muy equitativos sus nuevas plantas completas para hacer azúcar en cantidad de 2/4 de toneladas, 1 tonelada, 1 1/2 toneladas, 2 toneladas y 3 toneladas por día de 12 horas.  
Fidense informes y catálogos a

18 May. BRENES & Co., Agentes. 6

### SEMILLAS --- SEMILLAS

La mejor clase de semillas para Hortaliza y Jardín, así como de pastos finos la venden los señores

J. M. THORBURN & CO. DE NEW YORK

Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultores PARA CATALOGOS, MUESTRAS Y PRECIOS DIRIGIRSE A LOS AGENTES EN COSTA RICA SEÑORES

BRENES & COMPANIA.



### FILTRO REGULADOR 'AMAS'

El más sencillo, el más higiénico, el más barato.

₡ 1.00 LA GRAN VIA 780.—1 ab.

### Monumentos, Tumbas, Estatuas, Figuras y ornamentos de bronce blanco

SON PERPETUOS  
PHILADELPHIA WHITE BRONZE MONUMENT CO.  
Más de 500 estilos.  
Hay muchos ya colocados en el país  
A. T. HARRISON,  
Agente y Representante de Fábricas para la América Central 1764

### La hermosa casa de madera

contra temblores, amueblada, que ocupa la Legación de Méjico, se alquila. Situada en el alto de la estación, calle del tranvía a San Pedro, muy sana y con todo el confort moderno.

Informes dará  
1947—31 de Apto. EUGENIO DE BENEDICTIS.

### Especialidades para baile

Aviso a mi clientela que he vuelto de mi viaje a Europa con la mar de novedades; ofrezco un surtido esplendido en telas de seda; lindísimos adornos en seda, perla, oro y plata; puntos, metidos y encajes; maligny, chantilly, espartado y guipur en seda y algodón; adornos estilo búlgaro y oriental; tules perlados y adornos de cabeza, cuellos búlgaros, guipur y oriental; aplicaciones y flecos en toda forma y calidad; abalorios sueltos de toda clase y color. SURTIDO ENORME PARA NOVIAS.

Vestidos lavables en cortes y medio confeccionados.—Adornos y plumas de sombrero.—Artículos de regalo.—Precios baratos!  
1907—24 apto. BETTINA DE HOLST.

1a. Avenida Este, No. 578, por el Aserradero Wolf.

### Lotería del Asilo Chapul

Emisión de 25.000 billetes. a razón de ₡ 5.00 cada uno, divididos en décimos, a 50 céntimos el décimo.

Valor en premios: ₡ 89.050.00. Sorteo 308 para el 10 de Nov.

- 1 premio mayor de ₡ 85.000.00
- 1 " " " 10.000.00
- 1 " " " 5.000.00
- 1 " " " 2.000.00
- 1 " " " 1.000.00
- 1 " " " 500.00
- 1 " " " 200.00
- 1 " " " 100.00
- 1 " " " 50.00
- 1 " " " 25.00
- 1 " " " 10.00
- 1 " " " 5.00
- 1 " " " 2.50
- 1 " " " 1.25
- 1 " " " 0.62
- 1 " " " 0.31
- 1 " " " 0.15
- 1 " " " 0.07
- 1 " " " 0.03
- 1 " " " 0.01

Emisión de 25.000 billetes. a razón de ₡ 8.00 cada uno, divididos en octavos a ₡ 1.00 el octavo.

Valor en premios: ₡ 142.920.00. Sorteo 310 para el 10 de Enero de 1914.

- 1 premio mayor de ₡ 120.000.00
- 1 " " " 15.000.00
- 1 " " " 7.500.00
- 1 " " " 3.750.00
- 1 " " " 1.875.00
- 1 " " " 937.50
- 1 " " " 468.75
- 1 " " " 234.37
- 1 " " " 117.18
- 1 " " " 58.59
- 1 " " " 29.29
- 1 " " " 14.64
- 1 " " " 7.32
- 1 " " " 3.66
- 1 " " " 1.83
- 1 " " " 0.91
- 1 " " " 0.46
- 1 " " " 0.23
- 1 " " " 0.11
- 1 " " " 0.05
- 1 " " " 0.02
- 1 " " " 0.01

### Yo daré la Medicina—Dedíqueme Vd. el Tiempo

Unos pocos días serán suficientes para probarle que Vd. puede ser curado

Dedíqueme unos minutos de su tiempo por unos días y le demostraré, sin ocasionarle ningún gasto, que tengo una medicina que hace desaparecer el veneno del Acido Úrico del sistema y que al hacerlo, deja curado el mal de los riñones, el mal de la vejiga y el reumatismo. Yo no le pido a Vd. que quele el artículo con tan solo un palabra, pero simplemente quiero que me permita enviarle un poco de esta medicina, para que pueda Vd. hacer uso de ella personalmente.

Estoy tratando de convencer a los que sufren de estas enfermedades, que me son algo mucho mejor que los remedios comunes, tratamientos y tales cosas, y del mejor modo que puedo, voy a demostrar esa realidad es entrando en el gasto de componer esa medicina y remitiéndola gratis. Esto con mucho gusto lo haré si usted que está sufriendo y que se toma el tiempo para escribirme. Si usted entiende que no le enviare lo que llaman "muestras", ni tampoco le enviare un paquete de medicina y le diré que puede hacer uso de ella con un poco de ella y pagar por el resto, sino que le enviare una cantidad gratis y no le pedire que pague por este regalo si está Vd. bajo ninguna obligación.

Todo lo que deseo yo saber es que tiene Vd. una enfermedad que no se ha podido adaptar a mi medicina, pues no es una de esas clases de medicina que "lo cura todo", y adjunto doy algunos de los síntomas de las enfermedades de los riñones, vejiga y reumatismo. Si siente Vd. uno ó más de estos síntomas, necesita Vd. esta medicina y con mucho gusto le enviare una cantidad de ella, si se aviese escribiere los números de los síntomas que tiene Vd., me dice su edad y me da su nombre y dirección. Mi dirección: Dr. Frank Lytton, 1228 Deagan Building, Chicago, Ill. Vd. adjunta que prometo, nada para que no haya ninguna equivocación, es que me envíe la dirección que le envío. Este es mi modo de hacer pública mi medicina para que sea bien conocida.

Cuando la haya Vd. usado, convendrá que que disuelva y hace desaparecer el veneno del ácido úrico. Arregle los riñones para que trabajen en armonía con la vejiga. Le da fuerza a la vejiga para que me envíe los frecuentes deseos de orinar y otros deseos urinarios. Alivia los dolores reumáticos inmediatamente. Disuelve los cristales formados por el ácido úrico para que no se sienta más dolor en la espalda ni en los músculos, y las contracturas deformadas se reducen en seguida. Reconstruye la sangre y los nervios, cura de los pronto si desea una vida saludable y más vigorosa, que duerma mejor, coma mejor y que tenga energía durante el día. Llévase a efecto todas estas cosas y no contiene nada que pueda hacer daño, pues está garantizado por la ley.



DR. T. FRANK LYTTON

Los que sufren de estas enfermedades tan crueles y tan peligrosas, pueden con toda seguridad dedicar unos minutos cada día por unos días para quedar satisfechos de que pueden curarse, especialmente, cuando están en consideración. Vd. ningún gasto, pues yo con mucho gusto le doy mi medicina y mi tiempo. Todo lo que deseo saber es que desea el momento crítico de su vida.

Todos los que están bastante interesados para escribirme pidiéndome la medicina gratis, también recibirán una copia de mi libro grande médico ilustrado el cual describe estas enfermedades en detalle. Es el libro más grande de esta clase que se ha escrito para ser distribuido gratuitamente, y ahora se está imprimiendo una nueva edición. También le escribire una carta diagnóstica y le daré consejos médicos que pueden ayudarle mucho, pero para poder hacer esto, tengo que saber que necesita Vd. mi medicina. Si va a escribir los números de los síntomas que le están causando molestia y su edad, e inmediatamente cumplirá con mi promesa. Demuestre una inclinación a querer curar y verá como lo curaré.

### Estos son los síntomas:

1. Dolor en el costado.
2. Frecuentes deseos de orinar.
3. Dolor e inflamación de los riñones.
4. Dolor e inflamación de la vejiga.
5. Mal de la espalda.
6. Dolor en el estómago.
7. Necesidad general de medicina.
8. Dolor e inflamación bajo la coquilla de la vejiga.
9. Hinchazón en cualquier parte del cuerpo.
10. Dolor en el cuello.
11. Puntos blancos en la parte superior de la cara.
12. Dolor en el cuello o en la cabeza.
13. Dolor en la parte superior de la espalda.
14. Dolor e hinchazón de los ojos.
15. Necesidad general de curación.
16. Dolor e inflamación de los nervios.
17. Dolor e inflamación de los brazos.
18. Dolor e inflamación de los dedos.
19. Acidez.
20. Necesidad de curación.

### OPORTUNIDAD

Se vende una casa contra temblores con un lote bastante grande, o se cambia por una propiedad en la Sabana: la casa está situada en la Avenida 12. Para más informes, entenderse con doña Leonila J. de Borges.

### HAGA USTED UNA VISITA!

Esta es la casa que trata a su clientela con mucha amabilidad y consideración. Encontrará toda clase de artículos por abonos semanales.

# La Económica

## DE SALOMON GUTT. -- Casa semanal

75 varas al Oeste de la plaza de la Artillería

Siempre encontrarán trabajo en esta casa Agentes, Cobradores y Vendedores

### EN ESTA CASA

Siempre encontrarán ocupación buenos cobradores y vendedores con buenas recomendaciones.

# El día de la Patria fue celebrado con hermosas fiestas en la capital

## Cuatro mil trescientos niños se reunieron al pie del Monumento Nacional y allí rindieron culto a la Patria

El día de la Patria fue celebrado con gran entusiasmo en esta capital.

Nos habíamos acostumbrado a dejar pasar inadvertido el 15 de Septiembre, pero este año ha habido una reacción saludable. No hay necesidad de decir que ha motivado esa reacción el año de prueba para el patriotismo costarricense.

En todas las ciudades y pueblos ha habido Fiestas Escolares que han resultado todas muy animadas y concurridas. No tenemos espacio para dar cabida a todas las informaciones con el respecto nos han llegado y por eso nos concretamos a informar acerca de las Fiestas de esta capital.

La Municipalidad había organizado un match de football de base-ball y una carrera de cintas. El Gobierno una fiesta escolar que se verificó en el Parque Nacional y el Ateneo de Costa Rica una velada en el Nacional, cuyo propósito se dedicará a las fiestas del Centenario del nacimiento del prócer nacional Juan Rafael Mora.

Vamos a hacer una reseña de todas estas fiestas.

Los hals rojos, en cambio, si se esforzaron mucho, — pues la quietud peligrosa de sus backs a ello los obligaba, — también cometieron el error de no pasar a sus forwards, pateando con demasiada fuerza, con lo cual daban la pelota siempre a la defensa contraria. Los backs negros estuvieron seguros: tal vez su aplomo provenía de la confianza que tenían en que sus hercúleos miembros amedrentaban a los muchachos rojos, especialmente a Mora y Serrano. Los backs rojos permanecieron inactivos al principio; pero en seguida vimos a Collado dar muestras de su arrojo y de su energía.

Los goal keepers muy hábiles demostraron su habilidad. Aconsejamos, si, a Jiménez, que siempre se coloque un tanto adelante de la línea del goal.

Vino el segundo tiempo: los rojos llevaban la ventaja del cruce de terreno. Continúa el juego con un ardor extraordinario.

Los forwards de uno y otro lado hacen un juego rápido de avance, que pone de manifiesto la flojedad de ambas defensas. Pero la mayor parte de esos avances fueron infructuosos por la falta de seguridad en el punto REPENTINO, pudieran decir. Viene entonces una celebración del juego enteramente diferente: los rojos no soportan ya la fatiga, particularmente la defensa; no sirven cumplidamente su puesto, o no presentan resistencia. De vez en cuando Mata, Herrero o Collado se mueven y cortan el juego de Gutiérrez, Artavia y Estrada. Todo es en vano, pues los negros, halves y forwards, están sobre ellos y los abaten de tal manera, que llegan a hacer dos goals más. El team rojo se desorganiza y sólo desea que se concluya el juego lo más pronto posible.

El resumen "La Libertad" ganó por cuatro goals a uno. Los dos teams fueron juntos a presencia de la entrega de la copa de plata observada por el Honorable Municipalidad, cantando que fue hecha por la bella señorita Isabel Gómez al capitán Garnier, entre gritos de entusiasmo.

Para terminar, dos observaciones: La una referente al público de chiquillos y hombres malcriados que se situaron al Norte del campo, dando muestras de una incultura yantrista en salvajismo. No les preocupa a estas gentes las consecuencias que pueda tener en un juego de esta naturaleza el excitar a los jugadores y enseñar a los unos contra los otros.

La otra en cuanto al Jueviz servio tal delicado puesto el distinguido sportman don Eugenio Garrón; severo y correcto en sus fallos como fue, no creemos que ninguno de los perdedores o sus amigos haya pronunciado la menor censura en su contra. Más, si consideran los de los errores que haya podido cometer, no sería él el responsable, sino el capitán que accedió como buenas sus resoluciones sin hacer el respectivo reclamo.

Nosotros aplaudimos la conducta de los vencidos que tomaron la derrota como un accidente del sport, sin provocar disgustos como ha sido costumbre en otras gentes, a pesar de los insultos del público adicto al Club contrario. Sonrientes hablaban de sus errores y hacían chacota de su mala suerte: ellos saben ser vencedores con nobleza y lealtad, y también ser vencidos con honor, resignados y sonreír como verdaderos sportman. Para ellos nuestra voz de aliento para que practiquen con más tesón, ya que su gran falta en este juego ha sido, sobre todo, el pronto cansancio.

Sentimos mucho no haber podido asistir al match de base ball para hacer una detenida crónica de él. Hemos sabido que "La Libertad" triunfó sobre Puntarenas, por 18 carreras contra 12.

Por estos dos triunfos, felicitamos a los miembros de tan importante centro deportivo.

LA FIESTA ESCOLAR EN EL PARQUE NA-

### La velada del Ateneo de Costa Rica fue un gran éxito artístico y social

#### Carreras de cintas y concursos deportivos

##### GIONAL — HIMNOS, RECITACIONES, MUSICAS Y GRAN ESTU-SIASMO JUVENIL.

El lunes en la mañana se verificó la Fiesta Escolar en el Parque Nacional.

El Monumento había sido decorado con gran gusto y elegancia.

A las ocho principiaron a desfilar por las calles de la ciudad, los parvulos de ambos sexos de las escuelas de esta capital, cada escuela por separado y con su personal docente.

Eso animó muchísimo la ciudad y gran público se dirigió hacia el parque, ocupando lugares para presenciar la fiesta.

Los niños y las niñas iban con sus mejores trajes y todos llevaban pequeñas banderas. Además, de trecho en trecho se destacaban banderas de gran tamaño y estandartes. Llevaban, además, los escolares, ramos de flores que depositaron luego al pie del Monumento Nacional.

Con todo orden ocuparon las diferentes escuelas los lugares que de antemano les habían sido asignados y la Banda Militar también.

Mientras los escolares evolucionaban para ocupar sus puestos, la Banda ejecutó el Himno a Centro América; siguió luego la sencilla e imponente ceremonia de la Jura de la Bandera y luego dos mil parvulos cantaron el Saludo a la Bandera de cuya música muy hermosa y marcial es autor el modesto profesor José Joaquín Vargas Calvo. La letra es de don Roberto Brenes Mesén.

El señor Ministro de Instrucción Pública, quien tomó parte muy activa en la organización de esta fiesta, pronunció un hermoso discurso alusivo al acto

dece a todos los miembros del personal docente, el haber organizado esa fiesta inolvidable que llenaba de alegría el espíritu y que conmovió el corazón.

Participaron en el desfile las quince escuelas primarias de esta capital, el Colegio de Señoritas, el Hospicio de Huérfanos, la Casa de Refugio, el Liceo de Costa Rica y el Seminario Menor.

A todos nuestras congratulaciones por el brillante éxito y muy especialmente al señor Ministro de Instrucción Pública, don Roberto Brenes Mesén, quien ha tomado parte muy activa en la organización de esta hermosa fiesta.

LA CARRERA DE CINTAS EN LA SABANA — LOS TRIUNFADORES

A las nueve de la mañana del 15 y ante una concurrencia muy copiosa, se verificó la carrera de cintas, organizada por la Municipalidad.

Concurrieron pocos corredores y la Fiesta no tuvo por eso el carácter brillante que debió haber tenido en consideración a la belleza de los trofeos que se ofrecían a los jinetes.

Otubieron las cintas los señores Humberto Aguilar, Joaquín Aguilar y Alfredo Meza.

Las cintas les fueron entregadas a estos jóvenes en la velada del Teatro Nacional por las propias señoritas que hicieron las cintas y obtuvieron los premios o sean: Angela Castro Quesada, Premio de Pintura; La Piza, premio de bordado; Ofelia Bolandi accésit de pintura; María Luisa Barriounevo, accésit de bordado.

Una nota pintoresca y elegante dieron en esta carrera de cintas, las señoritas del "Club Trébol" que asistieron a la fiesta en un gran camión automóvil, elegantemente decorado con flores y guirlandes.

Bastantes carruajes y automóviles fueron a la Sabana, pero en general pudo decirse que esta fiesta no resultó, lo que es muy de sentir.

LA VELADA EN EL TEATRO NACIONAL — CONCURSO DE SONE-TOS EN ELOGIO DE LA CAPITAL

que le valió muchos aplausos. Los Himnos de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica, fueron cantados por los escolares, llenando los aires las notas vibrantes y marciales de esos cantos. Hubo otros discursos y recitaciones que no pudimos oír y luego se procedió a distribuir confites a los niños.

Terminada esa distribución que los llenó de alegría, desfilaron hacia el Parque Central. No hay como describir el entusiasmo de los niños. Llenos de júbilo gritaban vivas a Costa Rica, a la Patria libre, a Centro América; hacían ondear al aire sus banderolas y bajo el sol magnífico de aquella mañana era su entusiasmo una nota de gloria, de orgullo nacional.

Cuatro mil trescientos eran los escolares y desfilaron todos del Parque Nacional al Central en perfecta formación, llenando con sus voces y algarabías todo el recinto de la ciudad que se sentía electrizada por aquel desborde patriótico de la niñez, de los hombres y mujeres del mañana.

Al lado de los niños, iban los maestros y las maestras, esbodo escuadrón de esforzados paladines del saber que hacen su labor en esfera modesta, sin ostentaciones, pero con constancia y abnegación. Con gusto los vemos pasar dirigiendo sus menaditas de escolares, porque sabemos que ellos, estos nuevos maestros empapados en las ideas modernas, no sólo hacen el entendimiento sino también el corazón de los niños a quienes inculcan sentimientos de amor patrio, en la hora más propicia para sembrar esa semilla. En este día los maestros han olvidado sus luchas, sus fatigas, la cordedad de su paga, el poco aprecio que de su labor se hace; pasan satisfechos, sonrientes, porque después de esta fiesta les parece que han ganado una gran victoria. Esta ciudad les agradece a todos los miembros del personal docente, el haber organizado esa fiesta inolvidable que llenaba de alegría el espíritu y que conmovió el corazón.

BELLA SRITA. MARÍA ISABEL ALVARADO.

A las ocho de la noche tuvo lugar la velada organizada por el Ateneo de Costa Rica, en conmemoración del día de la Patria y para allegar fondos con que erigir un monumento al ilustre don Juan Rafael Mora, en su próximo centenario.

Todos los números musicales fueron muy aplaudidos, especialmente el Himno del Ateneo, compuesto y dirigido por la señorita María Luisa Morales y letra de Lisimaco Chavarría. Fue tocado el Himno por la orquesta que dirige el maestro Osma y lo cantó un coro de señoritas de la Escuela de Música de "Santa Cecilia". Los solos estuvieron a cargo de la señorita Gloria Picado y don T. Durán. Mereció este número los honores del bis.

Pronunció el discurso reglamentario don Carlos Orozco Castro, quien hizo una erudita disertación histórica que agradó mucho al público, que lo aplaudió.

Al terminar este número las señoritas premiadas en el concurso de cintas entregaron sus trofeos a los jóvenes vencedores y ellas a su vez recibieron el premio de la Municipalidad de esta capital.

Don Leonardo Montalván, reporter de nuestro estimado colega "El Noticiero" dió lectura a los sonetos premiados en el concurso abierto por ese periódico para premiar el mejor soneto en elogio de la bella señorita María Isabel Alvarado, reina de la belleza de un baile celebrado en casa de don Adolfo Bonilla.

Como lo dijimos el sábado, obtuvo el primer premio la señorita María Isabel Carvajal, coincidiendo con el secundino de "Garmen Lira" y un accésit don Francisco Beltré y Gómez, joven poeta colombiano que firmó su composición con el nombre de "Miguel Angel Pacheco".

Ambos sonetos son dos joyas de arte y el público aplaudió a sus autores.

Muy aplaudida fue también una poesía de don Rogelio Fernández Guell que recitó su bella e inteligente hermana la señorita Rosalía Fernández, con gran sinceridad de emoción y mucho arte.

Al terminar la velada algunas señoritas, señoritas y caballeros se dirigieron al Club Internacional, donde hubo un rato de baile y un esparcimiento social. Así terminó el día de la Patria, que como se ve, ha sido dignamente celebrado este año en la capital.

### EL MATCH DE FOOT-BALL — TRIUNFO DEL EQUIPO DEL CLUB SPORT "LA LIBERTAD" — EL MISMO CLUB TRIUNFA EN EL MATCH DE BASE BALL.

Hé aquí como describe nuestro cronista de sport el match de foot-ball:

Con muy numerosa concurrencia se verificó, el domingo 14 el match de foot ball entre el Club Sport "La Libertad" y la Sociedad Gimnástica Española, organizado por la Municipalidad de San José en celebración del día de la Patria. A las 9 a. m. dio comienzo el juego, habiendo ganado en la rifa de campo los rojos.

Un minuto y diez segundos después de dada la señal de salida, Valerio, center-forward rojo, marcó el primer goal. Los negros tuvieron algunos momentos de abatimiento, pero luego tomaron la ofensiva y a provechándose de los errores de la defensa contraria, atacaron con vigor hasta conseguir hacer dos goals. Es indudable que en esta etapa del juego el atacante rojo, Valerio, Castro, Mora y los Serranos, se distinguieron por la rapidez y precisión de sus pasos, fallándose, sin embargo, prontitud en el punto. Los halves negros sirvieron bien sus puestos: les vimos defender con tesón y atacar con prudencia y eficacia.

Los halves rojos, en cambio, si se esforzaron mucho, — pues la quietud peligrosa de sus backs a ello los obligaba, — también cometieron el error de no pasar a sus forwards, pateando con demasiada fuerza, con lo cual daban la pelota siempre a la defensa contraria. Los backs negros estuvieron seguros: tal vez su aplomo provenía de la confianza que tenían en que sus hercúleos miembros amedrentaban a los muchachos rojos, especialmente a Mora y Serrano. Los backs rojos permanecieron inactivos al principio; pero en seguida vimos a Collado dar muestras de su arrojo y de su energía.

Los goal keepers muy hábiles demostraron su habilidad. Aconsejamos, si, a Jiménez, que siempre se coloque un tanto adelante de la línea del goal.

Vino el segundo tiempo: los rojos llevaban la ventaja del cruce de terreno. Continúa el juego con un ardor extraordinario.

Los forwards de uno y otro lado hacen un juego rápido de avance, que pone de manifiesto la flojedad de ambas defensas. Pero la mayor parte de esos avances fueron infructuosos por la falta de seguridad en el punto REPENTINO, pudieran decir. Viene entonces una celebración del juego enteramente diferente: los rojos no soportan ya la fatiga, particularmente la defensa; no sirven cumplidamente su puesto, o no presentan resistencia. De vez en cuando Mata, Herrero o Collado se mueven y cortan el juego de Gutiérrez, Artavia y Estrada. Todo es en vano, pues los negros, halves y forwards, están sobre ellos y los abaten de tal manera, que llegan a hacer dos goals más. El team rojo se desorganiza y sólo desea que se concluya el juego lo más pronto posible.

El resumen "La Libertad" ganó por cuatro goals a uno. Los dos teams fueron juntos a presencia de la entrega de la copa de plata observada por el Honorable Municipalidad, cantando que fue hecha por la bella señorita Isabel Gómez al capitán Garnier, entre gritos de entusiasmo.

Con motivo del temporal que ha desatado en estos días, la fiesta del 15 estuvo también chirle y no respondió a los deseos de sus organizadores. El desfile de los niños se verificó a las 12 y luego se aglomeraron en el Parque Victoria para dar lleno a los otros miembros del programa. A causa de no haber música, o sea acompañamiento musical, los cantos no dieron el efecto deseado. A los

reca y La Magnolia. Sus dueños protestaron energicamente.

MATRIMONIO.

Contrajeron matrimonio el maestro don Higinio Vega con la señorita Lidia Brenes.

Nuestros parabienes a la feliz pareja.

POLITICA.

De los acontecimientos políticos nada le digo; sólo bástame hacer presente que llueve a cántaros.

CRONISTA.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" de E. LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar catarros en un día. Precaución: ver si la firma de E. W. GROVE está en cada caja. PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. S. A.

## Notas de Puntarenas Escándalos el día de la Patria

Con motivo del temporal que ha desatado en estos días, la fiesta del 15 estuvo también chirle y no respondió a los deseos de sus organizadores. El desfile de los niños se verificó a las 12 y luego se aglomeraron en el Parque Victoria para dar lleno a los otros miembros del programa. A causa de no haber música, o sea acompañamiento musical, los cantos no dieron el efecto deseado. A los

reca y La Magnolia. Sus dueños protestaron energicamente.

MATRIMONIO.

Contrajeron matrimonio el maestro don Higinio Vega con la señorita Lidia Brenes.

Nuestros parabienes a la feliz pareja.

POLITICA.

De los acontecimientos políticos nada le digo; sólo bástame hacer presente que llueve a cántaros.

CRONISTA.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" de E. LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar catarros en un día. Precaución: ver si la firma de E. W. GROVE está en cada caja. PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. S. A.

reca y La Magnolia. Sus dueños protestaron energicamente.

MATRIMONIO.

Contrajeron matrimonio el maestro don Higinio Vega con la señorita Lidia Brenes.

Nuestros parabienes a la feliz pareja.

POLITICA.

De los acontecimientos políticos nada le digo; sólo bástame hacer presente que llueve a cántaros.

CRONISTA.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" de E. LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar catarros en un día. Precaución: ver si la firma de E. W. GROVE está en cada caja. PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. S. A.

reca y La Magnolia. Sus dueños protestaron energicamente.

MATRIMONIO.

Contrajeron matrimonio el maestro don Higinio Vega con la señorita Lidia Brenes.

Nuestros parabienes a la feliz pareja.

POLITICA.

De los acontecimientos políticos nada le digo; sólo bástame hacer presente que llueve a cántaros.

CRONISTA.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" de E. LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar catarros en un día. Precaución: ver si la firma de E. W. GROVE está en cada caja. PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. S. A.

reca y La Magnolia. Sus dueños protestaron energicamente.

MATRIMONIO.

Contrajeron matrimonio el maestro don Higinio Vega con la señorita Lidia Brenes.

Nuestros parabienes a la feliz pareja.

POLITICA.

De los acontecimientos políticos nada le digo; sólo bástame hacer presente que llueve a cántaros.

CRONISTA.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" de E. LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar catarros en un día. Precaución: ver si la firma de E. W. GROVE está en cada caja. PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. S. A.

reca y La Magnolia. Sus dueños protestaron energicamente.

MATRIMONIO.

Contrajeron matrimonio el maestro don Higinio Vega con la señorita Lidia Brenes.

Nuestros parabienes a la feliz pareja.

POLITICA.

De los acontecimientos políticos nada le digo; sólo bástame hacer presente que llueve a cántaros.

CRONISTA.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" de E. LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar catarros en un día. Precaución: ver si la firma de E. W. GROVE está en cada caja. PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. S. A.

reca y La Magnolia. Sus dueños protestaron energicamente.

MATRIMONIO.

Contrajeron matrimonio el maestro don Higinio Vega con la señorita Lidia Brenes.

Nuestros parabienes a la feliz pareja.

POLITICA.

De los acontecimientos políticos nada le digo; sólo bástame hacer presente que llueve a cántaros.

CRONISTA.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" de E. LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar catarros en un día. Precaución: ver si la firma de E. W. GROVE está en cada caja. PARIS MEDICAL CO., St. Louis, E. U. S. A.

ACABA DE RECIBIR UN PRECIOSO SURTIDO DE ENCAJES DE GUIPURE

Baratillo en Grande HERRERO Hnos. La Fama

Además, gran surtido de chalets y pañuelos de china

AVISOS DEL DIA

CONTRA TEMBLORES

BOLICHE

MYSTER Y LOTION MYSTER

TELAS ESPECIALES PARA ENAGUAS TAILLEUR, EN NEGRO Y EN COLORES

# El misterio del robo del collar de perlas sigue tratándose en los tribunales ingleses

## Desaparecen las islas Falconi-Hope y se ahogan sus habitantes

### Un rayo cae sobre un grupo de soldados y los mata

#### El capitán Sánchez será condenado a muerte



EL CAPITAN MANUEL SANCHEZ LOPEZ quien será condenado a muerte

BERLIN, 12.—El tribunal de apelación para el caso de la acusación del teniente alemán Karl Burrian condenado a un mes de prisión por rotura de contenedor con la obra de la corteza sajona.

LONDRES, 12.—En la causa del collar de perlas que se sigue en la corte de Bull Street entre las deposiciones de los testigos, Quadranslein, Corredor de perlas en París, declaró hoy que Gutwirth le dijo que las perlas le habían costado a él 200, 400, 800 y 1,000, que también le dio a un empleado del correo que cada una valía 200 libras, y que ya había reñido 100. El testigo convino en pagar a Gutwirth 3,000 por comisión.

El abasto de carne helada en el mes pasado excedió por punto general a las necesidades y la demanda dándose con frecuencia la carne a precios bajos para acabar. El amplio abastecimiento de carne helada ha sido sorprendente y constante en el mercado, siendo las importaciones de carnero actualmente superiores a las del año pasado. Las australianas y argentinas, algo escasas.

MADRID, 12.—El Gobierno ha aceptado la invitación al Congreso Geográfico que se verificará en París en diciembre próximo, para trazar un nuevo mapa mundial.

BOSTON, 12.—El "Rivadavia" salió de Nastonket Road a las 10 p. m. El domingo en Rockland Mine se fijara su carrera "Standardization of run". Las demás pruebas se harán durante la semana.

WASHINGTON, 12.—El Embajador japonés conferencia con Bryan sobre el asunto de California, la entrevista fue cortísima a causa del viaje de Bryan a Pennsylvania a donde va a una conferencia política que se celebrará en Phoenixville.

NEW YORK, 12.—Los Drs. Vidal y Robertson, delegados al Congreso de Buffalo, después de varias visitas minuciosas al Rockefeller, a los principales hospitales y a los establecimientos de instrucción pública, partieron para Boston a fin de visitar los diversos institutos y universidades de Harvard.

PARIS, 12.—Un despacho oficial para el "Herald" dice que el alemán Karl Burrian condenado a un mes de prisión por rotura de contenedor con la obra de la corteza sajona.

LONDRES, 12.—En la causa del collar de perlas que se sigue en la corte de Bull Street entre las deposiciones de los testigos, Quadranslein, Corredor de perlas en París, declaró hoy que Gutwirth le dijo que las perlas le habían costado a él 200, 400, 800 y 1,000, que también le dio a un empleado del correo que cada una valía 200 libras, y que ya había reñido 100. El testigo convino en pagar a Gutwirth 3,000 por comisión.

no por una emboscada de 15 moros que la tirotearon matándole a un soldado e hiriendo a dos. El cabo repelió la agresión, hiriendo a tres moros y sosteniéndose hasta la llegada de refuerzos.

PARIS, 12.—El Ministro de Relaciones firmó el protocolo con Haití por el cual se conviene negociar todos los reclamos de ambos países por medio de arbitramientos.

SAN PETERSBURGO, 12.—En Slarrhpo, aeroplanando el aviador Avaya cayó y se mató. El teniente aviador ruso Nestoroff, que se puso a estar inmóvil a Pegaud, formando curvas, fue condenado a un mes de arresto por exponerse a un riesgo innecesario.

BORK ALEMANIA, 12.—El viajero Hans Lorenz, cayó de una gran altura por haberse roto el ala de su monoplano, y se mató.

WASHINGTON, 12.—Marion Dorsel perteneciente a la oficina de semovientes, representó al Departamento de Agricultura, recomendando se iniciara una campaña contra el cólera porcino. Calcula que en 1912 se perdieron en cerdos, un valor de sesenta millones.

SAN FRANCISCO CAL., 12.—Desaparecieron las islas Falcony Hope, del grupo de Los Amigos en el Sur del Pacífico; centenares de nativos y blancos desaparecieron con ellos.

PEKIN, 12.—Hubo un encuentro entre soldados japoneses y chinos en Chantia, cerca de Shanghai, lugar desde donde los japoneses protegen el ferrocarril desde Pekin hasta el mar. Murió de resultados, un soldado japonés.

LIVERPOOL, 12.—Las autoridades civiles rindieron honores a Gaylor; sus restos fueron llevados al Palacio Municipal, escoltados por una caballería y por la policía, y seguidos de un gran gentío. En los edificios públicos las banderas estaba a media asta. Se embarcan mañana en el "Lusitania" y llegarán el viernes a New York los restos de Gaylor, fellección en una de las paltonas de cubierta.

NEW YORK, 12.—Los diarios publican la biografía de Gaylor, elogiando sus servicios como Alcalde.

LONDRES, 12.—Sir Eduardo Carson está elaborando la constitución para el Gobierno provisional de Ulster. Establece el sufragio femenino.

COWES, 12.—Termináronse las regatas de botes automóviles. El "Naple Bear" británico, fue el primero con 32 y cuarto de millas náuticas en 40 minutos y 10 segundos. El "Ankledy", americano, fue el segundo y el crucero británico el tercero.

Cuando el doctor Sala, Inspector de la Carcel visitó a Charlton, declaró que necesitaba examinarlo otra vez antes de pronunciarse sobre su estado definitivo; aparentemente está bien.

NEW YORK, 12.—El Gobernador, por la ley de Lin firmó un documento, pidiendo la extradición de Thaw, de Colbrook New Hampshire.

WASHINGTON, 12.—Wilson reconocerá el Gobierno que resulte electo en octubre, pero en caso de ser Huerta, probablemente no lo reconocerá.

NEW YORK, 12.—El Principe de Mónaco salió en viaje para una caorria, en el Oeste, irá directamente a Wyoming; a su regreso conferenciará con varios hombres de ciencias americanos.

MONT REAL, 13.—Se ha informado a las autoridades de la inmigración que Thaw compró un pasaje en un vapor que partía del Colbrook a Inglaterra, vía Mont Real.

WASHINGTON, 13.—En el departamento de Agricultura se comenta la llegada de la carne argentina.

Dícese que podrán venderla a dos o tres centavos menos del precio de la carne americana.

En caso de establecerse los vapores frigoríficos, se asegura que la introducción de carne argentina será importante, siendo uno de los motivos principales las escasas del ganado en el Oeste.

Los hacendados pretenden mayor lucro para la agricultura.

SAN PETERSBURGO, 13.—El cólera asiático se está propagando por toda Rusia.

Oficialmente se han declarado infestados los gobiernos de Yekaterinoslaw, Taurida, Tchernigow, Kutais, Kuban Batun y los territorios y prefecturas de Sebastopol y Kerch.

MADRID, 13.—Los diarios refieren que el Capitán Sánchez fue declarado culpable y que se le condenará a muerte sin indulto, y que el ordenanza José Serrano confesó que Sánchez asesinó a Jalón descuartizándolo, de acuerdo con María Luisa, para robarle; que el capitán intentó evadirse, cloroformando al centinela, rompiendo las barras del calabozo y saltándose por la capilla. Que le ofreció el dinero para que le comprara lo necesario y que el ordenanza se lo comunicó al Gobernador de la prisión, pidiéndole que le retirara del servicio del capitán, porque le tenía miedo.

LISEBOA, 13.—Aumenta de una manera alarmante la inmigración a América.

En el consejo de Ministros próximo se acordarán medidas para contenerla.

NEW YORK, 13.—Asegúrase que el Gobernador Sulzer abdicará en caso de que sus enemigos políticos estuvieran dispuestos a desistir de llevar adelante la acusación.

El Alcalde suplente Kahno ha recibido un sinnúmero de cartas de condonación de muchos consules de la América latina, entre otras la del Cónsul general del Brasil, en nombre de Muller, que dice: "presento a Nueva York mis sentimientos de condonación por la pérdida de tan ilustre ciudadano."

Según los desos de la familia, los funerales de Gainer serán sencillísimos; no dejarán, sin embargo, de ser imponentes. Se ha publicado que asistirán los empleados municipales, la policía, los bomberos, etc.



EL REY DE GRECIA a quien ataca rudamente la Prensa francesa

VILLA GARCIA, España, 13.—Las regatas estuvieron animadimas.

Concurrieron los Clubs de Vigo, Bilbao y Gijón.

La copa del rey la ganó Vigo con su andén.

El hacendado Antolin Garcia banqueteo a los calandristas.

El bilbaíno Arana, regaló su "Sallandra" a Chonta, como prueba de simpatía al club Galicia.

CEUTA, 13.—El crucero "Isabel" y el torpedero "Andaz" cañonearon los poblados de los moros en la bahía de Almanza, destruyéndolos.

Los habitantes sorprendidos huyeron de la ciudad, abandonando todo.

TELEAN, 13.—Se hizo una magnífica despedida a los caídos.

Se dio de baja a los mellizos.

Se reiteró la prohibición de mantener abiertos los comercios después de las 10 de la noche, porque las hircas sirven de blanco a los moros que los tiran.

VALENCIA, 13.—Gran tormenta y granizada.

Asegados los barrios bajos y paralizados los tranvías.

Un rayo incendió una fábrica en los muelles pero se logró sofocar el incendio.

TOLEDO, 13.—En Navalucillos gran tormenta; un rayo mató a Juana Medina y Manuel Martín.

MADRID, 13.—Se encarceló a un hombre y tres mujeres que expendían monedas falsas. La policía busca a una cuadrilla de ladrones que narcotizan a las víctimas.

SAN SEBASTIAN, 13.—El concurso hipico brillantísimo, asistieron los soberanos. Están inscritos 90 caballos.

Después de las pruebas, Onium obtuvo el primer premio y Piqueras el segundo; perteneció al Conde de Torre Palma.

El rey y Felipe visitaron la exposición histórica naval. Elogiaronla mucho.

Romanones y Jimeno se separaron del rey para atender a los últimos detalles del viaje de la escuadra a Cartagena, para la visita de Pointe a Pitre.

El acorazado España vendrá el 2 para que lo revisen los soberanos.

Su venida coincide con el concurso internacional de hidróplanos.

NEW YORK, 13.—Continúan las publicaciones en todos

La edad no importa para tomar con seguro provecho la Emulsión de Scott

[de Aceite puro de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.]

Es un reconstituyente poderoso para todas las épocas de la vida. Da fuerzas, vigor, buena sangre, buenos colores.

Exijir siempre la

**EMULSION de SCOTT**

los diarios del país sobre el Congreso de Buffalo. Trazan juicios sobre los trabajos presentados y sobre las discusiones. Algunos se ocupan principalmente de los trabajos de los argentinos Vidal y Robertson, elogiando los adelantos de Argentina en materia de sanidad infantil y su organización general del departamento nacional de higiene y asistencia pública.

"El News" de New Wark, se ocupa principalmente en los trabajos de los delegados argentinos. Señalando la sobresaliente educación sexual, los estudios de las escuelas al aire libre y las estadísticas demográficas de Argentina.

Llamaron grandemente la atención los trabajos sobre sanidad infantil y puericultura.

El proyecto de centralizar y organizar científicamente la práctica al niño, ha merecido muchos elogios. Las revistas científicas solicitaron las obras de Vidal y Robertson y las publican íntegras.

CHICAGO, 13.—La bolsa del ganado declaró la guerra a los empacadores de carne, por haber causado grandes pérdidas a los mercados, no apoyando a los mataderos en día de fiesta.

La lonja mandó fijar la propuesta-ennuenda, la cual manda cerrar los corrales o mercados de ganados todas las veces que no trabajen las compañías empacadoras.

Esta agitación ha dado por resultado que los empacadores

subieron los precios el día de trabajo.

Se agitará que los embarcadores de ganado perdieron el día del trabajo y el día siguiente cien mil pesetas.

PEKIN, 13.—El gobierno aceptó íntegras las demandas de satisfacción de parte del Japon por incidente de Nankin.

Se castigará al General Chang San, aunque se teme que se rebelen tres mil soldados que están bajo su mandato y que atacarán al campamento japonés.

PARIS, 13.—Asegúrase que de la Barra conferencia dos veces con Félix Diaz, y Mondragón, ex-Ministro de la Guerra.

Ramóns que Félix Diaz se embarcará dentro de poco para México y presentará su candidatura a la presidencia, siendo de la Barra partidario suyo.

LONDRES, 13.—El corresponsal del "Dailly" publica el rumor de la renuncia del conde de Aberdeen, Lord teniente de Irlanda.

NEW YORK, 13.—Llegaron varios eminentes ingenieros franceses.

Concurrieron al Congreso frigorífico en Chicago que se inauguró el 16 del corriente.

Entre otros figuran Marcelo Fontenelle, de la Sección ferroviaria en el Ministerio de Obras Públicas.

COLEBROAT, 13.—Thaw comparecerá ante el Gobernador del Estado de N. Hampshire el miércoles. Asegúrase que el Gobernador no está en favor de su entrega al Estado de New York.

## Gran Fábrica de Fideos

DE P. PADOVANI y Ca.

Avísamos al público en general que desde el 1o. de Octubre próximo, quedará abierto el expendio en esa nueva fábrica.

Sus productos están dispuestos a demostrar que no solo en Italia se fabrican las mejores pastas, y por consiguiente, será el número plus ultra en el ramo.

2021-12 al 18 st.

---

## La OCASION

MARTILLO Y BARATILLO PERMANENTE  
Oficina frente al Correo.

Gran surtido siempre renovado de MUEBLES, LOZA, CRISTALERIA, RELOJES, CUADROS, ESPEJOS, CASIMIRES, DRILES, SOMBREROS, CORTINAS, MANTELES, SERVILLETAS, etc., etc.

BARATILLO de los objetos mencionados a mitad del precio corriente.

En venta una casa con cuatro departamentos independientes situada en el barrio de KEITH. Un carruaje pequeño para Poney. Una caja de hierro y verdaderas ocasiones en muebles de segunda mano.

1738-30 julio.

# Gran deposito de Maderas de Laurel de Francisco López García

EL MEJOR DE LA CAPITAL Y LOS PRECIOS MAS BAJOS.  
POR LA ESTACION DEL PACIFICO, FRENTE A LA PACIFIC LUMBER CO.

LAGA UNA VISITA HOY MISMO

Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Teatro Nacional

El sábado por la noche y el domingo en matíne, la Compañía Adams puso en escena, respectivamente, las obras "El Adversario" y "Las de Cain", que alcanzaron un éxito, mayor si cabe, que en otras temporadas, que las había representado la propia compañía.

Todos se esmeraron en la interpretación de sus respectivos personajes, y especialmente para doña Evangelina Adams y Blanca de Lara y los señores Jambrina y Bravo.

El domingo por la noche se representó la sublime tragedia de Shakespeare:

"HAMLET"

Es sin duda alguna la obra, no más discutida, por su mérito literario no admite discusión, y todos, técnicos y profanos, críticos y público, en todas sus variantes, están contextes en que es admirable; si no más comentada.

Sobre ella se han escrito tomas y más tomas de comentarios, y se han amontonado las opiniones de todos los críticos, literatos y publicistas del mundo, y mientras unos sostienen que el protagonista es de temperamento línfico, otros, dicen que es neurótico; y los de más allá, que participa de ambos; mientras respetables opiniones afirman que es loco, algunos, dignos de tenidos en cuenta, sostienen que su locura es fingida, para llegar más cómodamente a la venganza.

Ernesto Rossi, Tomaso Salvini y Monnet Sully, eminentes trágicos, que calzaron el coturno con toda la extensión de la palabra, interpretaban el personaje con temperamento línfico, lo caracterizaban con barba rala, y declamaban su parte ampulosa y épicamente, como últimos destellos que fueron los actores románticos; en cambio, Novelli, Zaconi y Caravaglia, geniales actores de los tiempos más modernos, lo interpretan con temperamento neurótico, lo caracterizan afeitado y declaman naturalmente.

Yo, el más humilde de los críticos, creo que el tipo de "Hamlet", por su complejidad y por las diversas y opuestas si-

tuaciones dramáticas que atraviesa el personaje, tiene de línfico y algo de neurótico; y me lo demuestran la premeditación razonada de la venganza, el monólogo, la escena con Ofelia, el diálogo con los sepultureros, el conato final de la obra y los momentos impulsivos de la escena con su madre y la del entierro de Ofelia. Y eso que debe caracterizarse con barba rala, por ser la barba signo de hidalguía y de realza, en la época en que se desarrolla la obra. Creo también que su locura es fingida; y me fundo en las atinadas observaciones a los cómicos, que son un modelo de crítica razonada, y en la escena de la flauta que viene inmediatamente después de la representación. Aun siendo real la locura del personaje, sería lógico el contraste de excitación y calma, en los momentos de los cuerdos y en los en que lo domina el arrebatado de su estado intelectual.

He de confesar que he visto esta tragedia, interpretada por todas las eminencias mundiales, y todas me han gustado IN PARTIBUS; en escenas determinadas; en conjunto, no he encontrado un actor que se adaptara completamente a un modelo de interpretar la obra, y de sentir el personaje.

Jambrina demostró que ha hecho un concienzudo estudio de "Hamlet"; logra dar relieve a algunas escenas, del para mí simbólico tipo, mereciendo los aplausos que coronaron varios detalles de su interpretación.

Doña Evangelina Adams, muy bien en Ofelia; un modelo de discreción artística en toda la obra, sobresaliendo en la deliciosa escena de la poética locura.

En mi humilde concepto, algunos papeles estuvieron trocados, y sin que pretenda ejercer de mentor, atendidos los elementos de la compañía, creo que la representación de "Hamlet" ganaría mucho, encargándose doña Exangelina Adams de la parte de Reina; doña Blanca de Lara, de Ofelia; don Andrés Bravo, del Rey; y don Emilio León, del Polonio.

De todos modos, es muy loable el esfuerzo de la Compañía Adams en poner obras como la de que me ocupó, y merece por ello sincera alabanza; el público lo comprendió así, demostrándolo con repetidos aplausos.

## El Dr. Steggall sufre un accidente

### La bomba Knox en actividad

El doctor Steggall fue víctima de un accidente el 15 de setiembre paseaba este señor en su volanta por la Avenida de las Damas, calle de la Estación del Atlántico. De repente se le desbocó el caballo que tiraba del vehículo, el doctor trató de arrendar la bestia, pero no le dio tiempo para eso, y se estrelló contra uno de los árboles de la vía, destrozando por completo la volanta.

El Dr. saltó inmediatamente a la acera, pero al caer se produjo una herida en el labio inferior y otra en un ojo.

El caballo saltó también bastante maltratado. El doctor Steggall buscó un cachete y fue en solicitud de un médico que lo curara.

El domingo como a las 11½ p. m. hubo un incendio en la Fábrica de Fideos "La Tosca", propiedad de don Francisco Maffio, fábrica que está instalada en casa de don Ramón Ulloa, en la avenida 3a. y calle 8a.

El fuego comenzó en el interior de la fábrica, en un mostrador, pero fue sofocado inmediatamente por la bomba Knox y los bomberos.

No hubo ningún daño personal. La casa no está asegurada, pero la fábrica de fideos la tiene asegurada el señor Maffio en 2,000 colones.

## Carta al Sr. Jaime Bennett San José

Muy señor nuestro: Aquí tiene usted un relato con su significado. Florida es el Estado en todos los Estados Unidos más ingrato para pintura.

Los rasgos color Pardo de la Ozomulsión no tienen los cuarterones húmedos como los de todas las otras emulsiones para disminuir la cantidad.

Los rasgos Pardo de la Ozomulsión son de dos tamaños: frasco grande de 16 onzas y frasco mediano de 8 onzas. Nada de Cuarterones Húmedos.

De Ud. atto S. S., F. W. DEVEE & CO. New York. Guillermo R. Lahman y Jos. P. Rodríguez y Hermano, venden nuestro productos.

RAMON ZELAYA ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO. Habla Inglés, Francés, Alemán e Italiano. Oficina: Avellanida Central.

## NUTRITIVO Y AGRADABLE

### Útil para Todas las Edades Para la Niñez, la Juventud y la Ancianidad.

Es propiedad y ventaja exclusiva de la Ozomulsión el prestarla indistintamente para todas las edades, condiciones y ocasiones de la vida humana.

Sus cualidades estricta y absolutamente nutritivas y vigorizadoras la hacen sumamente apropiada para fortalecer y restablecer a las personas de naturaleza débil y débil; para éstas de seguro es una bendición celeste.

Desde luego, las personas de muy fuertes y robustas no la han menester; pero de ninguna manera errarán usándola ocasionalmente, porque así estarán doblemente seguros de conservar su robustez y fortalecerse.

Daño a nadie se lo ha de hacer, y si bien a cuantos la usaren, débiles o robustos.

Hombres, mujeres y niños, jóvenes o ancianos, usan con provecho la Ozomulsión y de ella se benefician grandemente.

El conjunto que forma y constituye este admirable preparado, la riqueza que contiene en el mejor y más puro Aceite de Hígado de Bacalao que las costas septentrionales producen, universalmente apreciado y premiado con medallas de oro, combinado con Hipofosfatos de cal y Sosa, hace la combinación más provechosa, benéfica y agradable que pudiera encontrarse en preparado alguno.

Existen mil y mil formas de vulnerabilidad en el organismo, y nadie, por robusto y fuerte que se imagine, está enteramente libre de ser atacado en uno u otra forma; quien es propenso a los resfriados, a las afecciones de garganta, a las tos, a las fiebres o calenturas, en fin a cualesquiera de tantas perturbaciones como afligen al ser humano, que llegan sin anunciarse, sin avisar, y penetran por donde es menor la resistencia que hallan.

Todo esto lo prevé admirablemente la Ozomulsión, que suaviza, calma, sosiega, sana, vigoriza y robustece gracias a la sin par excelencia de sus componentes.

La Ozomulsión es la verdadera amiga del cuerpo humano, su fidel e insuperable compañera desde el alborot hasta el ocaso de la vida.

De aquí las universales y no fingidas alabanzas que le tributan propios y extraños.

"El infrascrito médico y cirujano de la República de Colombia y de la Facultad de París, certifica que durante sus largos años de practica ha recetado a sus clientes la Ozomulsión, que siempre ha encontrado resultados favorables en su empleo."

DR. LUIS G. MALO, Colón, Panamá.

Los rasgos color Pardo de la Ozomulsión no tienen los cuarterones húmedos como los de todas las otras emulsiones para disminuir la cantidad.

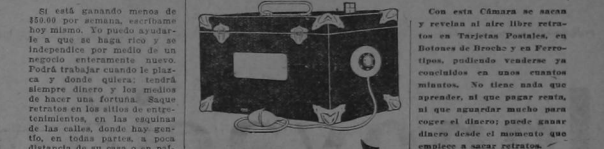
Los rasgos Pardo de la Ozomulsión son de dos tamaños: frasco grande de 16 onzas y frasco mediano de 8 onzas. Nada de Cuarterones Húmedos.

De venta en las Boticas y Farmacias, Ozomulsión Co., N. Y.

LA BARCELONA DE ANTONIO MONTALEGRE Vinatoria, Taguilla y Pulperia Importación directa. Fábrica de los nunca bien ponderados puros de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos. Se atiende todo pedido por pequeño que sea.

# HAGA \$200.000 AL MES SEAS SU PROPIO JEFE

## LA FOTOGRAFIA INSTANTANEA AL AIRE LIBRE le proporcionará inmediatamente la prosperidad. 500 A 1,500 POR CIENTO DE GANANCIA



Con esta Cámara se sacan y revela al aire libre retratos en sus Tarjetas Postales, en Botones de Botón y en Perforados, pudiendo venderse ya contados en unos cuantos minutos. No tiene nada que aprender, ni que pagar revista, ni que aguardar mucho para hacer el dinero; puede ganar dinero desde el momento que empiece a sacar retratos.

MI NUEVA CAMARA DE COMBINACION saca y revela instantaneamente (ONE) retratos de Tarjetas instantaneas distintas, incluyendo Botones de Botón, Tarjetas Postales de cuatro estilos y dos tarjetas y Perforados de seis. Cada retrato se revela sin hacer uso de películas o negativos, y cada día para ser revelado en un minuto después de hacer la exposición. Esta CAMARA es INDEPENDIENTE TAN SORPRENDENTE COMO RETRATOS POR CÁMARA. A todo el mundo le gusta retratar y cada vez que usted va a conocer su negocio y le traerá mucho dinero.

Cada Equipo va acompañado de instrucciones muy sencillas, y podrá empezar a ganar dinero a los pocos minutos de haber recibido mi Equipo.

Después de probar esta proporción al instante. Le enviaremos gratis las pruebas que muestran las buenas condiciones de esta Cámara para hacer dinero, y no dudamos que quedará sorprendido al ver el resultado.

Escriba su nombre y dirección en el cupón adjunto, y enviaremos por correo enseguida, y obtendrá detalles completos y verídicos acerca de este negocio moderno y tan lucrativo. Los suministros gratis.

**Banco Anglo - Costarricense**

SE VENDEN LAS PROPIEDADES SIGUIENTES:

CASA y SOLAR situados en esta ciudad, en la calle sétima, 225 varas al Sur del kiosko del Parque Morazán. Superficie: 120 metros, 29 decímetros cuadrados.

UN LOTE situado en San Francisco de Mata Redonda, al frente del costado Norte de la Iglesia. Superficie: Siete áreas, veinticuatro centiáreas.

CASA y SOLAR situados en el mismo distrito de la anterior, calle de la Iglesia, 25 varas al S. de la línea del Tranvía.

Superficie: de la casa, 3 metros de frente por 21 metros de fondo, del solar, 3 áreas, 14 centiáreas. San José, 7 de agosto de 1903. 1807-8 ag.

## El hombre de los grandes secretos está todavía con nosotros

El libro del destino marca la palabra **¡Oportunidad!**

ARTEMUS LINDO, la maravilla del mundo, posee la llave del éxito y sabe los secretos de lo ignorado. ARTEMUS LINDO, el gran consejero en todos los asuntos que se relacionan con la vida, todavía se encuentra en esta capital.

Si ha dedicado muchos años de estudio a las fuerzas misteriosas que gobiernan al hombre para aplicarlas a su mejoramiento. El sabe leer en un corazón y punta hasta las profundas intenciones del alma. El sabe el control de sus acciones. El conoce el secreto de todas las aspiraciones y el camino para ellas.

Si desea usted saber su presente, pasado y futuro, usted ser correspondiente de la persona que desea transformar el pesac en alegría.

DIRECCION: 100 varas al Sur del Parque Central: Contiguo a la Panadería "La Africana". 2027-12 at.

Tan delicioso y tan bueno para las personas débiles de cualquier edad la

**Emulsión 'KEPLER'**

(Marca de Fabricas)

de Aceite de Hígado de Bacalao con Extracto de Malta

Fortalece las constituciones debilitadas. Restituye los cuerpos débiles.

De venta en Farmacias, en todas las Farmacias.

Burroughs Wellcome & Co., Londres (Inglaterra)

**ACABA DE RECIBIR:** Siempre en existencia azúcar de 3a. SAL BLANCA y harina de molino. VICTORIA.—TODA A PRECIOS SUMAMENTE BAJOS.—50 VARAS AL CUBO DE LA ESQUINA DE "LA VIOLETA"

**JARDINERIA "La Camelia" de Francisco Avila**

Especialidad en trabajos artísticos como canastas, coronas, cruces, anclas, palmas, decoraciones de casas para matrimonios, banquetes, etc., etc., gran colección de plantas. Teléfono 172. Calle Central Sur, 150 varas de la Dolorosa 1898

**TOME PETRONINA**

**La Argentina**

En "LA ARGENTINA" se esperan en estos días las hormas "LA ARGENTINA" la mejor que llega al país, y la "PAVO" bien conocida ya. Se recibió PAPEL PARA PANADERO DE LA GRAN FABRICA DE

# FORTICH, ESPRIELLA & Co.

## Innovación importante

EN

# Lámparas OSRAM

Innovación  
Importante



Innovación  
Importante

El filamento metálico se emplea para todos los tipos de la

## Lámpara OSRAM

y su calidad ha sido perfeccionada notablemente

■ No sólo economiza el 75 por ciento de corriente, sino que da una luz BRILLANTE y BLANCA, tiene una duración larga, extraordinaria, y es de una RESISTENCIA GRANDISIMA.

Pídase la LAMPARA OSRAM legítima, de hilo ESTIRADO INQUEBRABLE

# Ordere sus ESQUELAS matrimoniales y demás trabajos sociales donde le cobren el precio más bajo y haya el surtido más elegante la IMPRENTA MODERNA lo complacera

1876

## NOTAS PERSONALES Y SOCIALES

De regreso de un paseo de descanso y salud por Europa, ha regresado al país el Excmo. Sr. Ministro de Chile don Carlos Vergara Clark, acompañado de su esposa y de sus hijos. Llegaron los distinguidos viajeros a Puerto Limón el domingo y el Gobierno puso a su disposición un tren especial que los condujo a Cartago, donde por ahora residen.

Muy afectuosamente saludamos al señor Vergara Clark, a su esposa, doña Hortencia, y a sus niñas, extendiéndoles con motivo su regreso nuestra más cordial bienvenida.

Regresó de Europa la señorita Daisy Arguedas, hija de nuestro querido amigo don Alfredo Mata, quien después de esta vacación vuelve al frente de sus negocios en esta ciudad.

También regresó de Europa nuestro querido amigo don Alfredo Mata, quien después de esta vacación vuelve al frente de sus negocios en esta ciudad.

Ha quedado a cargo del Consulado de Argentina el doctor Alfredo Skinner Klef.

Para Panamá en viaje de negocios partió don Rafael N. Delcor.

Para Guatemala don Ricardo Hine. Feliz viaje le deseamos.

## INSERCIÓN SOLICITADA

### En favor del Agente de Policía de Las Pavas

En Pavas existe la plaga de que no tendremos nunca un Agente Principal de Policía que sirva, porque si no cumple es malo y si es recto justiciero y cumple con el actual, también es malo, pero esto se observa sólo en cierto bicho de aquí que como no tiene ocupación, algo debe estar haciendo y se ocupa de la tarea más miserable de estar mal informado a nuestra campidada y buena autoridad, es en honor a la verdad no respeta pelo, color ni tamaño para sus cumplimientos. Y como el mal informante de aquí es de los de chaqueta larga, lo que para él es un privilegio, y distinción para fundar su orgullo y pretensión, crea que tem-

bién le es un exclusivo privilegio o inmunidad para que nuestra autoridad le tolere los abusos que está acostumbrado a cometer.

Pues esas intrigas y esas disensiones tienen su origen en un recto cumplimiento que hizo nuestro Agente de Policía para con este señor en referencia, por de faltas a la moral en altas horas de la noche.

El señor Ministro de Gobernación no debiera prestar oídos a majaderos intrigantes como éste, que sólo quieren nos veniga una perversa autoridad que le consienta sus abusos.

RICARDO GONZALEZ R.  
Pavas, 14 de Sep. d. 1913.

## INSERCIÓN SOLICITADA

### CARTA ABIERTA

Señores Doctores Berceral y Zubala.

Muy señores míos: Nunca pensé contestar las proximidades de Juan Carranza, pero ustedes que seguramente desconocen a dicho señor han tomado el asunto como si procediera de fuente autorizada; siento mucho la molestia que puede haberles ocasionado y por eso es que les dirijo la presente para que les sirva de satisfacción; para el público que nos conoce y juzga ya, en *La Información* del domingo 7 del corriente publiqué una aclaración. El señor Carranza no merece más respuesta que el fallo de los Tribunales de Justicia a quienes tengo el asunto encomendado.

Soy de ustedes muy atento s. s. y colega.

Dr. M. Figueres.  
San Ramón, Setiembre 15 de 1913.

## AVISO IMPORTANTE

Persona interesada en minas de Carbón, Cobre y Oro (Costa Pacífico) sírvase dejar nombre y dirección bajo G. K. en la oficina de este diario. 2035 17 a 21 s

## CATAPLASMA DEL DOCTOR LELIEVRE

APROBADA POR LA ACADEMIA DE MEDICINA DE PARÍS  
PARIS. FLOUQUAD, 86, rue de Bagnollet, PARIS  
CHATELAIN, 10, rue de Valenciennes, PARIS  
HERMANN & ZIEBROCK

## CORTE PLENA

### SESION DE AYER

Vistos los oficios del señor Presidente del Colegio de Abogados, por medio de los cuales participa que el Colegio ha conferido los títulos de Licenciado en Leyes y Bachiller en Leyes a los señores Luis Fernández Rodríguez y José Ángel Zúñiga Huete, respectivamente, se acordó inscribir a éstos en los Catálogos correspondientes.

De la tema respectiva se eligió a don Ricardo Alfaro Jenkins para el cargo de Secretario interno de la Alcaldía Segunda de este Cantón, en lugar de don Ramón Cortés Sánchez, a quien se ha concedido licencia hasta por tres meses, con goce de la tercera parte del sueldo por causa de enfermedad comprobada.

Fueron aprobados los siguientes nombramientos provisionales: el de don Marco Aurelio Zumbado, por escrito interno de la Sala Segunda de Apelaciones, en sustitución de don Rómulo Zumbado, hasta por un mes; el de don Cosme Salazar, para escribir interno de la Alcaldía de San Mateo; el de don Rafael Sibaja Lobo, para regente a don Rafael Solórzano González en el puesto de amanuense de la Alcaldía Segunda de Abajuela hasta

por tres meses; el de don Zoilo Ruiz Jaen, para escribiente interno del Juzgado de Primera Instancia de Santa Cruz, durante el tiempo en que el Secretario desampare la judicatura interinamente; el de don Próspero Buitos Ortega, para escribiente interno del Juzgado del Crimen de Limón, en reemplazo de don Rafael Ugaldes Rojas, cuya renuncia fue admitida; y el de don Maurilio Mora Carvajal, para escribiente interno de la Alcaldía Segunda de Limón durante dos días.

Se eligió a los señores Rafael Chavarria Viales y don Salvador Rojas Tenorio, para los cargos de Notificadores interinos del Juzgado y Alcaldía de Liberia, respectivamente.

Atendidas las solicitudes de gracia presentadas por Toribio Cordero Granados, Manuel Delgado Quesada y Luisa Parra Ugaldes, se acordó informar al Poder Ejecutivo favorablemente respecto de aquellas, y desfavorablemente en cuanto a la última.

Fue designado por la suerte el Contador Lic. Gerardo Castro Méndez, para conocer en vez del Magistrate Johanning, de la causa contra Rubén Muñoz Rodríguez, por hurto a Juan María Muñillo.

## Movimiento diario

**NACIMIENTOS**  
Inominada, legítima de Balvarme Acosta y Refugio Jiménez.  
Zoila, legítima de José J. Salazar y María A. Lowenthal.  
Eduardo, natural de Mercedes Coronel.  
Clarita, legítima de Iris V. Salazar y Eva Guzmán.  
Odil, legítima de Crisanto Alvarado y Alberta Gamboa.  
Carlos, legítimo de Eliseo Ortiz y Oliva Gutiérrez.  
Inominado, natural de Dolores Campos.

**DEFUNCIONES**  
José Cordero, 3 meses, distrito 30; Napoleón Portuquiez, 39 años, Parismina; María de los Angeles Valverde, nació muerta, distrito 30; Valeriano Zavala, 35 años, Limón; María Mora, 23 años, Aserrí; Jesús Forras, 45 años, Jiménez.

**CORREOS**  
El jueves sale para América del Sur y Antillas, via Colón; y para Estados Unidos y Europa, via New Orleans.

**DESTAQUE DE CERDOS EN EL MES DE AGOSTO EN LA PROVINCIA DE SAN JOSE**  
San José 347  
Acosta 16  
Goicochea 19  
Santa Ana 8  
Desamparados 50  
Mora 27  
Aserrí 12  
Terrazú 13  
Puticalá 42  
Alajuelita 16

**PASAPORTES**  
Señora W. D. Gibbons, para Estados Unidos; Ricardo Hine Saborio, para Guatemala, con su señora madre; Fernando Habich, para Guatemala; Roberto Collado, para Londres; Tomás Illueca, para Panamá, acompañado de su señora madre, Ignacia Illueca; Benjamin Marin, para Santa Marta; Carlos E. Schutt, para Estados Unidos; Elisa de White, para New Orleans, con tres niños y su señorita.

**HOTELES**  
Imperial—Entradas: E. M. Adam R.—de Putarenas; F. J.

## GUIA GENERAL DE COSTA RICA

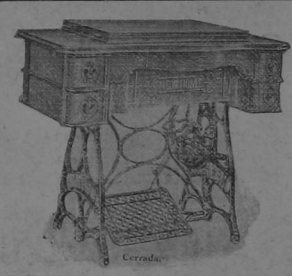
Esta importante publicación está ya en prensa. Los anunciadores no tendrán que pagar el valor de sus avisos sino cuando esté terminada la edición. Los recibos correspondientes serán firmados por Clare y Jiménez.

1875.—21 ag. Inf.

**VINO S'RAPHAEL**  
TONICO RECONSTITUYENTE DIGESTIVO  
De un sabor exquisito  
Prescrito desde muchos años por el Cuerpo Médico en las ENFERMEDADES del ESTÓMAGO ANEMIA, CLOROSIS para los DEBILITADOS y los CONVALESCENTES  
Recomendado a las Personas de edad, a las Mujeres y a las Niñas.  
Solo el VINO S'RAPHAEL autentico tiene en el cuello al sello de la U. O. de San Rafael y en el reverso el sello de la U. O. de San Rafael y el sello de la U. O. de San Rafael con el sello de la U. O. de San Rafael y el sello de la U. O. de San Rafael.

**Lampara OSRAM**  
Venajas Indestructible 75% Económica Luz resplandeciente sin Rival.

DE 10 A 200 BUJIAS PARA  
--- 90 a 160 VOLTIOS ---  
--- FABRICADOS POR ---  
--- AUERGESSELLSCHAFT ---  
--- BERLIN, O. R. ALEMANIA ---  
6388



**YA LLEGO EL FAMOSO**

BETUN PARA CALZADO

410

Para todo cuero

Marca Registrada

Primera Calidad

## UN NEGOCIO PARA LOS NIÑOS

A los niños que en todas partes del país se dedican a vender algo por las calles, se les presenta ahora un gran negocio. Sin trabajar más de lo que trabajan, pueden ganar mucho.

¿Cómo?  
Vendiendo el periódico de caricaturas LA LINTERNA que es solicitado con avidos en todas partes.

Quien quiera probar el negocio, no tiene que hacer más que escribir pidiendo números al apartado 038. ACOMPAÑANDO, TSO SI, UNA CARTA DE FIANZA, DE PERSONA RESPETABLE.

2034 — 14 sept. a. o.



**Gane Mucho Dinero**  
en un nuevo negocio. Sea Ud. un fotógrafo de un minuto. No se requiere experiencia. Sea Ud. independiente. Sea propietario de su propio negocio. Centenares de personas se están enriqueciendo por medio de este proceso maravilloso. Pídanse hojas directamente sobre tarjetas postales, recibidas y entregadas en un minuto. Sin Cámara Oscura, Sin Placa Negativa, Sin Películas.  
**La Máquina Para Postales "MANDEL"**  
es una nueva cámara maravillosa para hacer retratos en cinco minutos diferentes (tarjetas postales y boletines). Esta máquina maravillosa le entrega 25 tarjetas instantáneas.  
Se Ganan Pagos de \$20 a \$50 Fiestas Diarias.  
Con una máquina para Tarjetas Postales "Mandel". Ud. puede hacer cientos de tarjetas—en tarjetas, postales, fotos y todas las cosas que se desean. Disfrutará al instante que se cambian con el equipo, tal vez en un minuto. Este proceso es tan fácil como la máquina. El trabajo en un minuto se entrega y se recibe. Inventa Ud. hoy mismo. Melcher, Armstrong & Deason  
Box 256 Central Bldg., New York, E.U.A.

## Proclamación de la candidatura oficial

ARTICULO 1.  
Contando con larga práctica, con excelentes recomendaciones de las diferentes personas a quienes he hecho trabajos, estoy dispuesto a reparar, reformar o construir casas y a suministrar los cálculos y presupuestos que se me pidan. Construcciones contra temblores e higiénicas.  
En mi taller que fue antes de Mariano Struck y que está situado 250 varas al Este de la oficina de "La Información" tengo depósito de muebles, puertas y ventanas de toda clase, precio y estilo, planta para torneado y calados y depósito permanente de madera a los precios más racionales.  
Unico propietario,  
SANTIAGO SEGURA R.  
1925-28 agto.

## TOME TABONUCO AL GUAYAGUO

Trabajos en bordado y calado hechos en la máquina No. 119 NEW HOME bajo la dirección de D. G.ermen de Barco  
Toda persona que compre una máquina de esta clase, cuyo precio es de \$5.00 tiene derecho a diez lecciones de bordado gratis, que le dará dicha señora en su casa de habitación, 300 varas al Sur de la Soledad. 1965  
Unions Agr: W. STEINVORTH & Hno.

2034 — 14 sept. a. o.

á la Casa de EDGAR KNOHR & Co. 1211

# DEPOSITO DE MADERAS de A. Giustiniani

## 100 varas al Norte de la Estación del Pacífico

Maderas de todas clases y dimensiones procedentes de Orotina. Inmenso surtido de tablillas, tabloncillos y molduras. Maderas propias, lo que nos permite garantizar que son cortadas en buen tiempo y ofrecerlas al público á precios muy favorables.

### El Administrador, RUPERTO SAENZ

## Las fiestas políticas de estos días

### El Dr. Durán hace una gira a Desamparados

El domingo pasado fue el Doctor Durán a la villa de Desamparados. Acompañáronlo numerosos jinetes de esta capital y luego al camino llegaron a encontrarlo jinetes desamparados muy elegantes y bien montados. A las diez de la mañana, seguido de un gran séquito de a pie y a caballo, hizo su entrada el Doctor en Desamparados. Dieron la bienvenida al candidato de la Unión Nacional una milita García, una señorita Monge. Don Juan José Monge en un discurso hizo referencia al dase de la clase obrera de tener representación en el Congreso.

### La gira política de don Rafael Yglesias por Atenas y San Ramón.

Ayer tarde regresó a esta capital el candidato señor Yglesias de su gira por los cantones de Atenas, Palmare y San Ramón. Regresa el candidato civilista satisfecho de los triunfos alcanzados por aquellos lugares. En su gira lo acompañaron los señores don Joaquín Tinoco, Lic. don Gerardo Echeverría y Aguilay y don Fernando Borges. En la estación de Rio Grande fue recibido por 125 jinetes a toméhese.

Al medio día hizo su entrada en Atenas, en homenaje suyo levantáronse arcos triunfales a la entrada de la pintoresca villa.

Fue recibido por un grupo de niños que cantaron un himno. Amenizó los actos la flromnía de Palmare, híbilmente dirigida por el conocido maestro Barantes.

El candidato ocupó inmediatamente una tribuna en la plaza pública y pronunció un bello discurso que fue oído por muchísima gente.

En la noche fue banquetado en la casa del señor Arredondo, donde durmió con su comitiva. Distinguidas damas y apreciables y bellas señoritas del pueblo visitaron al candidato a quien presentaron sus respetos.

Luego se le dió una retreta, que estuvo muy concurrida. Terminado este acto el candidato habló al pueblo allí reunido, que estaba integrado por gentes de todos los partidos.

A las 6 de la mañana del día domingo el candidato acompañado de 162 jinetes salió para Palmare. Jinetes palmareños en número de 200 le recibieron en el camino.

El candidato hizo su entrada a Palmare a las 9; la población estaba más animada que en día de fiestas oficiales; las calles principámente de la población encontrábase verdaderamente atestadas de gente.

Don Rafael asistió a misa, terminada la cual levantó tribuna en la plaza pública; fue escuchado por numerosísimo auditorio.

Allí llegaron a encontrarlo muy cerca de 500 jinetes ramonenses. El candidato almorró en aquel pueblo y a la 1 salió para San Ramón. A esa hora llovía bastante fuerte. Don Rafael entró a San Ramón acompañado de unos 700 jinetes y de 500 hombres, más o menos, a pie. La entrada del candidato a San Ramón fue un espectáculo soberbio. Con los manifestantes iban dos bandos de música. Don Rafael entró a la ciudad en una carroza, lindamente decorada; le acompañaba Mr. Hopkins, una de las personalidades políticas más salientes de aquel cantón.

Algunos millares de ciudadanos, señoras, señoritas y niños, presenciaron desde las calles, quinas y plazas públicas el desfile de la manifestación; muchas señoritas arrojaron flores al paso del candidato.

de aquel lugar con un refresco.

#### LA ROCA DE CARBALLO

Al llegar a este punto echamos pie a tierra y atravesando por encima de los peñones que se han desprendido del cerro, cruzamos ese trecho de la vía, y seguimos a pie hasta el lugar donde estaba volcada la pala de vapor que obstruye el paso.

La jornada a pie fue de dos kilómetros, bajo un sol abrasador.

#### LLEGADA A PUNTARENAS

Cerca del túnel de Carballo nos esperaba el tren que nos condujo a Puntarenas a donde llegamos a las 12 y 30 p. m.

En la Estación habían muy pocas personas, pero algunos minutos después llegaron los ovañonantes, portando tres estandartes artísticos representando a Puntarenas, Esparta y Chomes a recibir al candidato.

Muy cerca de la Estación se destacaba el primer arco y este cronista contó siete en el trayecto por donde atravesó el candidato a la cabeza de los manifestantes.

#### DISCURSOS

En la plaza de la Iglesia y bajo el encatador grupo de árboles que allí existen, se levantaba la tribuna azul. Dió la bienvenida al candidato el señor Octavio Moya; siguió después en el uso de la palabra el candidato.

Hablaron luego el niño Lino Bartola; después la preciosa chiquitina Alida Torres. Habían además don Ricardo Coto,

don Rogelio Fernández Güell y algunos otros cuyos nombres no recuerdo.

De la plaza pasó el candidato a casa de don Carlos Barahona, donde le habían preparado su alojamiento. Toda la tarde estuvo recibiendo las visitas de sus amigos.

#### BASE BALL

Un team del Club Sport "15 de setiembre" llegó a invitar al candidato a un match, el que se jugó en la Plaza de Cañas. El candidato lo obsequió con un refresco en la "Eureka."

#### REUNION DE LA NOCHE

A las siete llegó al club republicano el candidato y ocupó la tribuna; pronunció un discurso que fue muy aplaudido.

La señorita Carlota Villalobos recitó unos bonitos versos. Varios caballeros de Puntarenas y de los de la comitiva hicieron uso de la palabra. Tomó también la palabra don Claudio González.

#### BANQUETE

En el amplio comedor del Hotel Europa, le fue ofrecido al candidato un banquete al que asistieron ochenta y una personas.

#### CONCURENCIA

Los jefes del civilismo y dinamismo resolvieron desalojar la ciudad, y al efecto, los primeros se fueron a Esparta y los segundos a Manzanillo, de modo que en Puntarenas solo republicanos había a la llegada de don Máximo.

#### DECLARACIONES DEL MAQUINISTA

El maquinista William Heard Davis declaró ante el Juez del Crimen de Cartago acerca de los hechos, más o menos en los términos que a los hemos hecho nosotros.

Este sucedió a las nueve y minutos de la noche. Al llegar a la Estación de Cartago, muy cerca del lugar del accidente, el conductor y el maquinista dieron al Agente de la Estación, señor Madriz, parte de lo que había ocurrido. Madriz comunicó inmediatamente el caso a las autoridades y al Juez del Crimen el cual dispuso que maquinista y conductor siguieran a esta capital, donde serían detenidos tan pronto como entregaran el convoy.

Se desahucharon de Cartago socorros, fueron las autoridades a principiar la sumaria y el tren siguió.

Al llegar a esta ciudad fueron detenidos el maquinista y el conductor y el lunes remitidos a Cartago a la orden del Juez del Crimen.

Es defensor de ambos, el Dr. don Ramón Zelaya y fueron puestos en libertad bajo fianza que rindió Mr. Charles White.

#### QUIEN ES LA VICTIMA?

La víctima de este desgraciado accidente es un pobre trabajador campesino, Clodomiro Fernández, mandador de la hacienda que en "Palomo" tiene don Ramón Aguilar.

Se presume que se dirigió hacia Paraiso cuando fue muerto por la locomotora y acaso fue deslumbrado por el foco luminoso, al salir la locomotora de una curva y avanzar hacia él, que marchaba por la línea.

Esperamos que las autoridades hagan una completa investigación de este desgraciado suceso determinando si hay responsabilidad o no.

Enviarnos nuestro pésame a la familia de Clodomiro Fernández.

El domingo en la noche, al llegar a Cartago el tren especial que conducía a la familia del Ministro de Chile, señor Vergara Clark y su familia, atropelló y mutiló horriblemente a un hombre.

#### EL TREN A TODA VELOCIDAD.

El expreso iba a gran velocidad hacia Cartago.

Lievaba como maquinista a William Hear Davis y como conductor a Harring Davie Wolf.

Al llegar a la milla 88 en un lugar donde hay una curva, denominado "Blanquillo", el maquinista notó que algo había debajo de las ruedas del tren que lo impedía avanzar. Detuvo el convoy y bajó junto con el conductor a observar de qué se trataba, cuando vieron con espanto que un hombre había sido arrollado y horriblemente despedazado por la locomotora.

Audieron los demás pasajeros y todos llenos de emoción vieron que se trataba de un campesino y que había sido dividido su cuerpo en tres secciones, separando la cabeza y las piernas del tronco.

No hay como describir la emoción y pena de todos al ver aquel cuadro.

El conductor preguntó al señor Ministro de Chile qué debía hacer, y el señor Ministro le dijo que era lo más prudente que depara el cadáver allí y como estaban

otros. Dice que el foco de la lámpara que lleva delante la locomotora solo alumbraba hasta unos treinta metros, que la noche estaba oscura, que el tren avanzaba con velocidad y que él no vio bulto alguno sobre la vía, que aun cuando lo hubiera visto, le habría sido imposible en treinta metros detener la locomotora y de todos modos habría sido arrollado el hombre.

El conductor rindió también su declaración.

Es defensor de ambos, el Dr. don Ramón Zelaya y fueron puestos en libertad bajo fianza que rindió Mr. Charles White.

#### DECLARACIONES DEL MAQUINISTA.

El maquinista William Heard Davis declaró ante el Juez del Crimen de Cartago acerca de los hechos, más o menos en los términos que a los hemos hecho nosotros.

Este sucedió a las nueve y minutos de la noche. Al llegar a la Estación de Cartago, muy cerca del lugar del accidente, el conductor y el maquinista dieron al Agente de la Estación, señor Madriz, parte de lo que había ocurrido. Madriz comunicó inmediatamente el caso a las autoridades y al Juez del Crimen el cual dispuso que maquinista y conductor siguieran a esta capital, donde serían detenidos tan pronto como entregaran el convoy.

Se desahucharon de Cartago socorros, fueron las autoridades a principiar la sumaria y el tren siguió.

Al llegar a esta ciudad fueron detenidos el maquinista y el conductor y el lunes remitidos a Cartago a la orden del Juez del Crimen.

Es defensor de ambos, el Dr. don Ramón Zelaya y fueron puestos en libertad bajo fianza que rindió Mr. Charles White.

#### QUIEN ES LA VICTIMA?

La víctima de este desgraciado accidente es un pobre trabajador campesino, Clodomiro Fernández, mandador de la hacienda que en "Palomo" tiene don Ramón Aguilar.

Se presume que se dirigió hacia Paraiso cuando fue muerto por la locomotora y acaso fue deslumbrado por el foco luminoso, al salir la locomotora de una curva y avanzar hacia él, que marchaba por la línea.

Esperamos que las autoridades hagan una completa investigación de este desgraciado suceso determinando si hay responsabilidad o no.

Enviarnos nuestro pésame a la familia de Clodomiro Fernández.

### CLÍNICA DENTAL

## Dr. RUBEN CASTRO

CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contigo" a la fotografía Paynter Bros, frente al Parque Central.

#### EXTRACCIONES SIN DOLOR

TELÉFONO 58 762 1 ab.

## TEATRO VARIEDADES

Miércoles 17 de Septiembre

Espléndida función para esta noche a PRECIOS ECONOMICOS

ESTRENO de la hermosa novela romántica en tres partes, titulada **LOS AMORES DE DANTE Y BEATRIZ.**

ESTRENO del magnifico drama en tres partes, 1.000 metros de longitud, **LA HIJA DEL FERROCARRIL.**

Jueves 18

MAGNIFICOS ESTRENOS — VEANSE PROGRAMAS

## DR. CONSTANTINO HERDOCIA

de la Facultad de Medicina de Paris

MEDICO Y CIRUJANO

Antiguo interno del Hospital de Quince Vingt. Antiguo Jefe de clinica del Profesor Galeoswaki. D. T. M. Liverpool School of Tropical Medicine. Especialista en enfermedades de los ojos, oidos, narices y GARGANTA.

Horas de consulta: de 7 a. m. a 10 a. m.; 2 p. m. a 5 p. m.

Operaciones gratis para los pobres de solemnidad. Oficina: casa que ocupó el doctor don Rodolfo Espinosa E.

Permanecerá en esta capital unos pocos meses. Teléfono 441.

1948. —31 Ag. al 30 Sept.

## Un hombre es atropellado por una locomotora que lo mutila horriblemente

### Son procesados el conductor y el maquinista Detalles de este triste suceso

El domingo en la noche, al llegar a Cartago el tren especial que conducía a la familia del Ministro de Chile, señor Vergara Clark y su familia, atropelló y mutiló horriblemente a un hombre.

#### EL TREN A TODA VELOCIDAD.

El expreso iba a gran velocidad hacia Cartago.

Lievaba como maquinista a William Hear Davis y como conductor a Harring Davie Wolf.

Al llegar a la milla 88 en un lugar donde hay una curva, denominado "Blanquillo", el maquinista notó que algo había debajo de las ruedas del tren que lo impedía avanzar. Detuvo el convoy y bajó junto con el conductor a observar de qué se trataba, cuando vieron con espanto que un hombre había sido arrollado y horriblemente despedazado por la locomotora.

Audieron los demás pasajeros y todos llenos de emoción vieron que se trataba de un campesino y que había sido dividido su cuerpo en tres secciones, separando la cabeza y las piernas del tronco.

No hay como describir la emoción y pena de todos al ver aquel cuadro.

El conductor preguntó al señor Ministro de Chile qué debía hacer, y el señor Ministro le dijo que era lo más prudente que depara el cadáver allí y como estaban

otros. Dice que el foco de la lámpara que lleva delante la locomotora solo alumbraba hasta unos treinta metros, que la noche estaba oscura, que el tren avanzaba con velocidad y que él no vio bulto alguno sobre la vía, que aun cuando lo hubiera visto, le habría sido imposible en treinta metros detener la locomotora y de todos modos habría sido arrollado el hombre.

El conductor rindió también su declaración.

Es defensor de ambos, el Dr. don Ramón Zelaya y fueron puestos en libertad bajo fianza que rindió Mr. Charles White.

#### QUIEN ES LA VICTIMA?

La víctima de este desgraciado accidente es un pobre trabajador campesino, Clodomiro Fernández, mandador de la hacienda que en "Palomo" tiene don Ramón Aguilar.

Se presume que se dirigió hacia Paraiso cuando fue muerto por la locomotora y acaso fue deslumbrado por el foco luminoso, al salir la locomotora de una curva y avanzar hacia él, que marchaba por la línea.

Esperamos que las autoridades hagan una completa investigación de este desgraciado suceso determinando si hay responsabilidad o no.

Enviarnos nuestro pésame a la familia de Clodomiro Fernández.

## La Mujer

necesita de ayuda cuando está débil y anémica, y sufre de dolor de cabeza, dolor de cintura, se siente nerviosa y la aquejan otros males femeninos.

En tales ocasiones el mejor tónico para ella es tomar la famosa y muy popular medicina llamada

### EL VINO DE Cardui

Para la Mujer

Escribe lo que sigue la Sra. Leonor Agrati, de San Gerónimo, Puerto Rico: "No me sentía muy bien, pues me encontraba muy pobre de sangre y sufría mucho entre meses. Hasta la fecha he tomado seis frascos del Cardui y me siento mejor. Si una, saben que tienen un consumidor de su excelente Vino de Cardui, y que lo recomiendo a cualquiera amiga que necesite tomarlo."

¡Pruébese!

## Teatro Moderno

### Temporada Frégoli-Vargas y Atracciones

Grandioso éxito, sin precedentes en Costa Rica

HOY dos espléndidas tandas con nuevos y sensacionales experimentos de PRESTIDIGITACION por Frégoli Vargas y el divertido zainete cómico

### El camaleonte o un drama conyugal

6 personajes—30 transformaciones

Por segunda y última vez el grandioso drama social de gran éxito—1000 m.—3 partes

### MATER DOLOROSA

Muy pronto dos colosos de la Cinematografía: **PADEE**—Interpretado por el gran trágico Er. Zaccomi. **MALIA**—Protagonista la celebre artista Mimi Aguilay.

Mañana gran función con nuevos números de transformaciones por **FREGOLI VARGAS**

## Quiere Ud. duplicar su dinero?

¡TERRENOS!

Compre 537 hectáreas de terreno en PACUARE a orilla de la antigua carretera a Limón habilitada en ese trecho. Terreno muy bien regado, espléndido para poteros, Medido y titulado. Precio a CINCO COLONES la hectárea. Puede verse el plano y conocer las condiciones de pago en la oficina del Lic. Manuel F. Jiménez 2017-12 st.

## GOTOSOS REUMÁTICOS

### PIPERAZINE MIDY

Si quiere saber que sus crisis reumáticas cesarán con su uso escriba la

EFERVESCENTE

Indicativa. Ocho veces más activa que la Lithina. El mayor diuresis cociente. No irrita el estómago. MUY ÚTIL PARA EL REUMATISMO EN sus formas crónicas y agudas.

### La gira política de don Máximo Fernández a Puntarenas.

**SALIDA DE SAN JOSE**

A las seis y media de la mañana del domingo, y en tren especial, salió el Lic. Fernández de San José. Varios copartidarios fueron a despedirle.

**LLEGADA A OROTINA**

sin incidentes que merezcan mención trascurre el viaje. Al llegar a Orotina el candidato y su comitiva fueron obsequiados por sus correligionarios.

AVISOS DE OCAISION

SE VENDE DE OCAISION la propiedad que...

NECESITO COMPRAR una caja de alfileres...

NECESITO un agente activo para una de...

SE VENDE una bonita casa situada en el...

DE AQUÍ una casa con techumbre al...

CAMBIO 200 botellas de terrazo uno en...

BUENA OPORTUNIDAD—En la Avenida...

VENDO O CAMBIO parcelaciones de cultivos...

SE COMPRAN unos de una pulgada, naranjas...

Se vende Cal de Concha a FLECO dos...

Se vende un terreno de 340 manzanas...

TIPO—Alquilo un casa de dos pisos...

SE VENDE una bonita casa de madera...

OPORTUNIDAD—Apresada se compra...

SE VENDE una bonita casa de madera...

OPORTUNIDAD—Apresada se compra...

SE ADMITEN comisiones en la casa No. 22...

TIPO—Compro bellas laderas de Costa...

VENDO LOTES frente al Edificio "Mazero...

SE VENDE de lote equisimo, hermoso de la...

SE PRIMERA—Jardines al lado del...

CASINO—El que quiere tener una propiedad...

SE VENDE una bonita casa de madera...

SE PRIMERA—Jardines al lado del...

CASINO—El que quiere tener una propiedad...

SE VENDE de lote equisimo, hermoso de la...

SE PRIMERA—Jardines al lado del...

CASINO—El que quiere tener una propiedad...

SE VENDE de lote equisimo, hermoso de la...

SE PRIMERA—Jardines al lado del...

CASINO—El que quiere tener una propiedad...

SE VENDE de lote equisimo, hermoso de la...

SE PRIMERA—Jardines al lado del...

CASINO—El que quiere tener una propiedad...

SE VENDE de lote equisimo, hermoso de la...

SE PRIMERA—Jardines al lado del...

LAS MEJORES MAQUINAS DE LABRAR Y ASERRAR... KIRCHNER & CO. DE LEIPZIG

NESTLÉ'S CONDENSED SWISS MILK

QUINA-LAROCHE TÓNICO, RECONSTITUYENTE Y FEBRIFUGO

IMPORTANTE Hasta nuevo aviso los precios del AZUCAR...

Maderas de Laurel En mi depósito, 50 varas al Norte de la Jaboronera...

COGNAC BISQUIT DE BISQUIT DUBOUCHÉ & C<sup>o</sup> JARNAC-COGNAC

EL CAMINO DE LA SALUD SAL DE FRUTA DE ENO

E. F. KRIEBEL DENTISTA AMERICANO

T. ASSMANN Y CIA. ALMACEN DE ABARROTES Y GENEROS

Lo Que Curó Á Otros Curará Á Ud. PASTAX

THE SCOTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO.

BASIGO & ALVARADO ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS SASO Y PIRIE

Basigo & Alvarado Almacen de generos y abarrotes

TINTORERIA PERALTA Al Sur del Colegio de Señoritas

APROVECHE ESTE OBSEQUIO LA MODA DE SABATINO

VICHY Guídense de las sustituciones! pedir la marca VICHY ETAT

TOME TABONUCO ELDERS & FYFFES, LIMITED LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMON (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

INGLATERRA Y FRANCIA SASTRERIA Y TIENDA

GRAN FABRICA DE MOSAICOS HIDRALICOS José María Castillo

LUIS GOMIS tiene establecida su gran fábrica de muebles en la casa EL BALCON DE EUROPA

DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA-MARIA V. DE CARBON

PRUEBE PIDA ESTA MARCA EN TODAS PARTES NO HAY NADA IGUAL